

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τῆς Πέμπτης Γερουσίας τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων, συγκροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Αριθ. ΛΘ' 39

ΤΙΤΛΟΣ.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας πολιτογράφουσα ὑπάρχους Βρεταννοῦς.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Θεωρηθεὶς τῆς πρὸς τὴν Εὐγενεστάτην Νομοθετικὴν Συνέλευσιν παρῆρασεβείσης Ἰκετηρίου ἐκ μέρους πολλῶν εὐγενῶν ἐκλεκτῶν τῆς Νήσου τῶν Κορρῶν, διὰ τῆς ὁποίας αἰτούσιν, ὅτι διὰ Πράξεως τῆς Γερουσίας νὰ πολιτογραφῶσιν ἰονες ὑπάρχουσι οἱ υἱοὶ τοῦ Ἰπαντιστρατήγου ΣΙΡ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΟΥΟΓΑΦΟΡΑ Ι. Π. Α., Μ. Γ. Μ. Γ., κτλ. κτλ. κτλ., καὶ νὰ χαρίζωσι διὰ πάντοτε εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς τοὺς νομίμους αὐτῶν διαδόχους ὅλα τὰ δικαιώματα τὰ ἀνάκοντα εἰς τοὺς πολίτας καὶ εἰς τοὺς Εὐγενεῖς Ἰθαγενεῖς τῶν Κορρῶν.

Παρατηρηθεὶς τῆς εἰς τοῦτο τὸ Κράτος, μακρᾶς διατριβῆς τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος καὶ τῆς αξιοσεβάστου αὐτοῦ Οἰκογενείας, — τῶν σταθερῶν ἐνδειγμάτων τῶν παρὰ τοῦ ἰδίου προσφερθέντων εἰς τὰ ὑψηλὰ ὑποδείγματα μὲ τὰ ὅποια ἦτον ἐνδύμενος, — τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εὐνοίας πρὸς τοὺς λαοὺς τοῦ Κράτους τούτου, — τῶν κατα χρέος αἰσθημάτων εὐγνωμοσύνης ὅποια οἱ ἴδιοι λαοὶ θέρπουσι ὑπὲρ αὐτοῦ.

Θεωρηθέντος τοῦ 5ου Ἀρθροῦ, 7μου Τμήματος, 7μου Κεφαλαίου τοῦ Χάρτου τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Τῆ ἐξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ ΠΡΟΕΔΡΟΥ καὶ τῆς Ἐκλαμπροτάτης ΒΟΥΛΗΣ, τῆ γνώμῃ καὶ συναίνεσι τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων εἰς τὴν Δευτέραν ταύτην Συνάθροισιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας, καὶ τῆ ἐπικυρώσει

SECONDA SESSIONE

Del Quinto PARLAMENTO degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N.º XXXIX. 39

TITOLO.

ATTO del PARLAMENTO per naturalizzare sudditi Britannici.

PREAMBOLO.

VISTA la Petizione prodotta alla Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA da molti Nobili Elettori dell'Isola di Corfù, colla quale domandano che per un Atto di Parlamento sieno naturalizzati Sudditi Jonj i figli del Maggiore Generale Sir ALEXANDER WOODFORD C. C. B., G. C. M. G. ec. ec. ec., e che sieno accordati ad essi ed alla loro legittima discendenza per sempre, tutti i diritti appartenenti ai Cittadini e Nobili nativi di Corfù.

Considerato il lungo soggiorno in questi Stati di Sua Eccellenza, e della di lei distinta famiglia—Le prove costanti dal medesimo offerte negli alti Incarichi di cui era rivestito, di affetto e di benevolenza verso i Popoli di questi Stati, il sentimento doveroso di riconoscenza che i Popoli stessi gli professano.

Visto l'Art. 5. Sez. 7. Cap. 7. della Carta Costituzionale del 1817.

Viene, coll'Autorità di Sua Altezza il PRESIDENTE, e del Prestantissimo SENATO, col parere ed assenso della Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa Seconda Riunione del Quinto PARLAMENTO, e coll'approvazione di Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO di SUA MAESTA' il SOVRANO Protettore, statuito ed ordinato quanto segue.

τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος τοῦ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προστάτου, νομοθετοῦνται καὶ διατάσσονται τὰ ἀκόλουθα.

Αρθ. 1. Οἱ οἱ υἱοὶ τοῦ Ἰπαντιστρατήγου ΣΙΡ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΟΥΟΓΑΦΟΡΑ Ι. Π. Α., Μ. Γ. Μ. Γ., κτλ. κτλ. κτλ. πολιτογράφονται ἀπὸ τὴν σήμερον ἰονες ὑπάρχουσι, καὶ οὗτοι καὶ οἱ νόμιμοι διάδοχοι αὐτῶν θὰ χαίρουν διὰ πάντοτε ὅλα τὰ δικαιώματα τὰ ἀνάκοντα εἰς κάθε Ἰονον πολίτην καὶ εὐγενῆ ἰθαγενῆ ἐκάστης τῶν Νήσων τοῦ Ἡνωμένου Ἰονίου Κράτους.

Αρθ. 2. Ἡ παροῖσα θὰ τυπωθῆ δημοσιευθῆ καὶ σταλθῆ πρὸς ὅποιον ἀνήκη διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς.

Κορροί, 1 Μαΐου (19 Ἀπριλίου) 1835.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τῆς Πέμπτης Γερουσίας τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων, συγκροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Αριθ. Μ' 40

ΤΙΤΛΟΣ.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας διορίζουσα νέαν περίδον καιρῶν διὰ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ νέου Χαλκοῦ Νομισματός.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Επειδὴ τὸ νέον Χαλκῶν Νομισμα, τὸ ὅποιον κατὰ τὴν 33-ην Πράξιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας, ἐπρεπε νὰ ἐκλήθῃ εἰς κυκλοφορίαν ἀπὸ τὴν 1-την τοῦ παρελθόντος Ἰανουαρίου, δὲν ἐφύλασεν εἰσέτι ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, — διὰ τοῦτο, τῆ ἐξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ ΠΡΟΕΔΡΟΥ καὶ τῆς Ἐκλαμπροτάτης ΒΟΥΛΗΣ, τῆ γνώμῃ καὶ συναίνεσι τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων εἰς τὴν Δευτέραν ταύτην

Art. 1. I figli tutti del Maggiore Generale Sir ALEXANDER WOODFORD C. C. B., G. C. M. G. ec. ec. ec. sono naturalizzati Sudditi Jonj da questo giorno, ed essi e la loro legittima discendenza per sempre godranno dei diritti tutti appartenenti ad ogni Cittadino Jonio, e Nobile nativo di ciascuna delle Isole degli Stati Uniti Jonj.

Art. 2. Il presente sarà stampato, promulgato, e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfù, 1 Maggio, (19 Aprile) 1835.

SECONDA SESSIONE

Del Quinto PARLAMENTO degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N. XL. 40

TITOLO.

ATTO del PARLAMENTO onde fissare un nuovo periodo di tempo per la circolazione della nuova Moneta Plateale.

PREAMBOLO.

Essendocchè la nuova Moneta Plateale, che giusta l'Atto 33 del Quinto PARLAMENTO avrebbe dovuto porsi in circolazione dal 1.º di Gennaio ultimo passato, non è fino ad ora pervenuta dall'Inghilterra; —Viene perciò coll'Autorità di Sua Altezza il Presidente, e del Prestantissimo SENATO, col parere, ed assenso della Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa Seconda Riunione del Quinto PARLAMENTO, e coll'approvazione di Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO di SUA MAESTA' il SOVRANO Protettore, statuito ed ordinato quanto segue.

Art. 1. L'effetto delle disposizioni dell'Articolo 1.º

Συνάθροισιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας, καὶ τῆ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος τοῦ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προστάτου, νομοθετοῦνται καὶ διατάσσονται τὰ ἀκόλουθα.

Αρθ. 1. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διατάγῶν τοῦ 1.του Ἀρθροῦ, τῆς 33-ης Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας, τῶν 11 Ἀυγούστου, (30 Ἰουλίου) σπρωμιωμένη, ἀναβάλλεται μέχρι τῆς πρώτης Ἰουλίου 1835 Ε. Ν., ἐνοουμένου καλῶς δὲ τὸ νέον Χαλκοῦν Νομισμὴ ἡμπορεῖ νὰ βαλθῆ εἰς κυκλοφορίαν καὶ πρὶν τῆς ἐρημίνης περιόδου, διὰ μέσου Ἀπλοκρατίας τῆς Νομοτελεστικῆς Κυβερνήσεως.

Αρθ. 2. Ἡ παροῖσα θὰ τυπωθῆ δημοσιευθῆ καὶ σταλθῆ πρὸς ὅποιον ἀνήκη διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς.

Κορροί, 4 Μαΐου (22 Ἀπριλίου) 1835.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τῆς Πέμπτης Γερουσίας τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων, συγκροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Αριθ. ΜΑ' 41

ΤΙΤΛΟΣ.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας ἀφαίρουσα πᾶσαν ἀβεβαιότητα εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Β. Ἐδαφίου τοῦ Δ'. Ἀρθροῦ τῆς Κ'. Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Ὅντος οὐσιοδεσμάτου τῶν καλῶν Νομῶν ἀπαιτούμενου ἢ μεγίστην εὐκρίνεια δι' ἀπορρογὴν τοῦ ἀκαταρέτου εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἰδίων, καὶ μάλιστα ὅτε πρόκειται περὶ ποινικῶν Νομῶν: — διὰ τοῦτο, τῆ ἐξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ ΠΡΟΕΔΡΟΥ καὶ τῆς Ἐκλαμπροτάτης ΒΟΥΛΗΣ, τῆ γνώμῃ καὶ συναίνεσι τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ἡνωμένου Κράτους τῶν Ἰονίων Νήσων εἰς τὴν Δευτέραν ταύτην Συνάθροισιν τῆς Πέμπτης

dell' Atto 33 del Quinto PARLAMENTO in data 11 Agosto, (30 Luglio) 1834 è dilazionata fino al 1.º Luglio 1835 S. N. ben inteso che la nuova Moneta Plateale potrà essere posta in circolazione anche prima del suddetto periodo di tempo, previa Notificazione del Governo Esecutivo.

Art. 2. Il presente sarà stampato, promulgato, e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfù, 4 Maggio, (22 Aprile) 1835.

SECONDA SESSIONE

Del Quinto PARLAMENTO degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N.º XLI. 41

TITOLO.

ATTO del PARLAMENTO per togliere ogni incertezza nell'applicazione dell' Inciso secondo dell' Articolo 4.º dell' Atto N.º 20 del Quinto PARLAMENTO.

PREAMBOLO.

ESSENDO uno degli essenziali requisiti delle buone Leggi, la maggior possibile precisione onde evitare l'arbitrio nell'applicazione delle medesime, e sopra tutto quando trattasi di disposizioni penali; — Perciò coll'Autorità di Sua Altezza il PRESIDENTE, e del Prestantissimo SENATO, col parere ed assenso della Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa Seconda Riunione del Quinto PARLAMENTO, e coll'approvazione di Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO di SUA MAESTA' il SOVRANO Protettore, viene statuito ed ordinato quanto segue.

Art. 1.º All'inciso secondo dell'Articolo 4.º dell'Atto XX della prima Sessione del Quinto PARLAMENTO viene Sostituito:

Γερουσίας, καὶ τῆ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος τοῦ ΛΟΡΔ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προστάτου, νομοθετοῦνται καὶ διατάσσονται τὰ ἀκόλουθα.

Αρθ. 1. Εἰς τὸ δεύτερον Ἐδαφίον τοῦ Δ'. Ἀρθροῦ τῆς Κ'. Πράξεως τῆς πρώτης Συνάθροισεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας, ἀντικαθίσταται:

« Εἰς ὅσους καταδικάσθησαν ἀποφασιστικῶς ἀπὸ τὰς ἀγκούσας Ἀρχὰς διὰ τὰ ἐφεξῆς Παρανομήματα: —

- Κατὰ τοῦ Συντάγματος τοῦ Κράτους.
- Δωροδοκία.
- Εκβίασις.
- Συκοφαντία.
- Ψευδομαρτυρία καὶ κάθε ἄλλο διολογικὸν ψεῦδος.
- Παραβίασις Σφραγίδων, παρακαταθέμιμων Ἐγγράφων παρὰ τῆ Δημοσίᾳ Ἀρχῇ, καὶ τῶν ἀτελομένων γραμμάτων.
- Αποκάλυψις ἀπορρήτου τοῦ Ἰπουργήματος.
- Παρανομήματα κατὰ τῆς Δημοσίας Πίστει.
- Πειρατεία.
- Δόλιος χρεωκοπία.
- Κατασκευὴ πλαστῶν Κλειδῶν, ἢ Αντικλειδῶν καὶ ἄλλων ἐργαλείων χρησίμων νὰ ἀνοίγουνται αἱ κλειδιανία.
- Προσβολὴ κατὰ τῶν Δημοσίων ἠθῶν.
- Πολυγαμία.
- Προτροπὴ εἰς τὴν ἀσέλγειαν ἢ εἰς τὴν διαφθορὰν τῶν ἠθῶν εἰς τοὺς κόλπους τῶν οἰκογενειῶν.
- Ἀρπαγὴ ἢ πορνεία βίαιος.
- Κλεπτὴ — ἀπάτη.
- Ἀνθρωποκτονία ἐκ προμελέτης.
- Εκούσιος πυρκαϊά.

Αρθ. 2. Αἱ διατάξεις τοῦ προηγουμένου Ἀρθροῦ θὰ ἔχουν ἰσχύϊν ὡς καὶ εἰς τὴν περίστασιν τὴν διαλαμβανομένην εἰς τὸ 8ον Ἐδαφίον τοῦ 16.ου Ἀρθροῦ τῆς ἐρημίνης Πράξεως ἢ ὅποια δι' αὐτὴν τὴν αἰτίαν θὰ θεωρεῖται ἀκυρωμένη.

Αρθ. 3. Ἡ παροῖσα θὰ τυπωθῆ δημοσιευθῆ καὶ σταλθῆ πρὸς ὅποιον ἀνήκη διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς.

Κορροί, 11 Μαΐου (29 Ἀπριλίου) 1835.

« A quelli che fossero stati condannati definitivamente dalla Competente Autorità per i seguenti Reati.

- Contro la Costituzione dello Stato.
- Corruzione.
- Estorsione.
- Calunnia.
- Falsa Testimonianza ed ogni altra specie di Falso Giudiziario.
- Violazione di Suggelli, di Documenti depositati presso l'Autorità Pubblica, e di Lettere Missive.
- Rivelazione di Segreto d'Uffizio.
- Reati contro la fede Pubblica.
- Pirateria.
- Fallimento doloso.
- Fabbricazione di false chiavi, grimaldelli ed altri strumenti atti ad aprire le Serrature.
- Attentati al costume Pubblico.
- Poligamia.
- Fomentazione del libertinaggio e della corruzione nel seno delle famiglie.
- Ratto o stupro violento.
- Furto — Frode.
- Omicidio premeditato.
- Volontario Incendio.

Art. 2.º Le disposizioni del precedente Articolo avranno effetto anche nel caso contemplato dall' Inciso 8.º dell' Articolo 16. dell' Atto suddetto il quale s'intenderà per tale motivo abrogato.

Art. 3.º Il presente sarà stampato, promulgato e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfù, 11 Maggio, (23 Aprile) 1835.

